

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

1^{er} AVRIL 1999

Projet de loi modifiant la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage

Procédure d'évocation

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION DE
L'INTÉRIEUR ET
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES
PAR M. PINOIE

I. Exposé introductif de M. Van den Bossche, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Le projet vise à adapter aux évolutions nouvelles qui se sont produites dans le secteur du gardiennage la

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : Mme Milquet, présidente; MM. Buelens, Caluwé, Mmes Cornet d'Elzius, de Bethune, MM. Happart, Istasse, Mmes Leduc, Thijs, Van der Wildt, MM. Vergote et Pinoie, rapporteur.

2. Membre suppléant : Mme Merchiers.

Voir :

Documents du Sénat :

1-1330 - 1996/1997 :

— N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

— N° 2 et 3: Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1998-1999

1 APRIL 1999

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten

Evocatieprocedure

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BINNENLANDSE EN DE
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER PINOIE

I. Inleidende uiteenzetting van de heer Van den Bossche, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Het ontwerp beoogt de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : mevrouw Milquet, voorzitster; de heren Buelens, Caluwé, de dames Cornet d'Elzius, de Bethune, de heren Happart, Istasse, de dames Leduc, Thijs, Van der Wildt, de heren Vergote en Pinoie, rapporteur.

2. Plaatsvervangster : mevrouw Merchiers.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

1-1330 - 1996/1997 :

— Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

— Nrs. 2 en 3: Amendementen.

loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage, qui avait déjà été modifiée une première fois le 18 juillet 1997.

a) Mettre la loi sur le gardiennage en concordance avec les dispositions du Traité de Rome

Le 29 octobre 1998, la Cour européenne de Justice a jugé que la loi espagnole sur le gardiennage, inspirée par la réglementation belge en cette matière, comportait des dispositions qui étaient contraires aux principes du libre établissement et de la libre circulation des services qui sont définis par le Traité de Rome. La Belgique a également été citée pour des raisons analogues devant la Cour européenne de Justice par la Commission européenne. Le gouvernement a dès lors estimé opportun de revoir les dispositions contestées afin d'éviter une condamnation par la Cour européenne.

Le projet de loi à l'examen élabore une réglementation garantissant le droit au libre établissement de l'entreprise d'une part et des possibilités de contrôler efficacement l'exercice des activités de gardiennage et de sécurité, d'autre part.

b) Réglementation des activités de sécurité dans le secteur des événements

La définition restrictive des activités visées par la loi du 10 avril 1990 a fait que certaines activités, qui relèvent indubitablement de la sécurité privée, ont échappé au champ d'application de cette loi. Tel est le cas, notamment, des activités des portiers et des autres services de sécurité dans le secteur des événements, qui consistent essentiellement à exercer un contrôle social ou à contrôler le comportement des personnes, en vue du maintien de la sécurité.

À la suite de certains incidents graves qui se sont produits récemment dans le milieu des portiers et des «videurs», le gouvernement a estimé qu'il fallait assainir et réglementer d'urgence ce secteur. Il convient toutefois de souligner que l'on ne peut pas mettre tous les services de sécurité du secteur des événements dans le même sac. Un certain nombre d'associations honnêtes exercent d'ores et déjà des activités analogues de manière réfléchie et efficace, en général en concertation avec les services d'ordre. La nouvelle réglementation sera toutefois également utile à ces organisations, qui pourront désormais, elles aussi, disposer d'un cadre de compétences et de référence et obtenir la reconnaissance et la mise en valeur officielles de leurs activités par le biais de l'autorisation prévue.

Le gouvernement estime pouvoir réaliser ses objectifs en étendant le champ d'application de la loi sur le

mingen en de interne bewakingsdiensten, kortweg de bewakingswet, die op 18 juillet 1997 reeds een eerste maal werd gewijzigd, aan te passen aan de nieuwe ontwikkelingen in deze sector.

a) De bewakingswet in overeenstemming brengen met de bepalingen van het Verdrag van Rome

Op 29 oktober 1998 oordeelde het Europees Hof van Justitie dat de Spaanse bewakingswet, geïnspireerd door de Belgische reglementering terzake, bepalingen bevatte die strijdig zijn met de principes van vrije vestiging en vrij verkeer van diensten, vervat in het Verdrag van Rome. Ook België werd om analoge redenen door de Europese Commissie voor het Europees Hof van Justitie gedaagd. De regering heeft het opportuun geacht de betwiste bepalingen te herzien, teneinde een veroordeling door het Europees Hof te voorkomen.

In het voorliggend ontwerp werd een regeling uitgewerkt waarbij enerzijds het recht van vrije vestiging van de onderneming en anderzijds efficiënte controlesmogelijkheden op de uitgevoerde activiteiten, is gegarandeerd.

b) Reglementering van de security in de evenementensector

De enige omschrijving van de door de wet van 10 april 1990 geviseerde activiteiten heeft er toe geleid dat bepaalde activiteiten die onmiskenbaar betrekking hebben op private veiligheidszorg, buiten het toepassingsgebied van deze wet vielen. Zo ook de activiteiten van portiers- en andere securitydiensten in de evenementensector, die vooral bestaan uit het uitoefenen van sociale controle of het toezien op het gedrag van personen, met het oog op het behoud van de veiligheid.

Naar aanleiding van een aantal ernstige incidenten die zich recent hebben voorgedaan binnen het portiers- en buitenwappersmilieu, oordeelde de regering dat sanering en regulering van deze sectoren dringend noodzakelijk is. Het dient echter gezegd dat niet alle security-diensten binnen de evenementensector over dezelfde negatieve kam kunnen geschoren worden. Een aantal bona fide verenigingen voeren reeds vandaag op een doordachte en efficiënte manier gelijkaardige activiteiten uit, meestal in samenspraak met de ordediensten. De nieuwe reglementering is echter ook voor deze organisaties nuttig, omdat ook zij nu over een duidelijk bevoegdheds- en referentiekader kunnen beschikken en door middel van de voorziene vergunning een officiële erkenning en valorisatie van hun werkzaamheden zullen kunnen bekomen.

De regering meent dat haar objectieven gerealiseerd kunnen worden door het uitoefenen van activi-

gardiennage à l'exercice d'activités de contrôle social. Il s'ensuit, d'une part, que ces activités ne pourront être exercées que moyennant des conditions très strictes en matière d'autorisation et d'exercice. D'autre part, la projet habilite ceux qui exercent ces activités à procéder à un contrôle superficiel des vêtements et des bagages à main, et ce, également moyennant des conditions bien précises.

Le législateur avait déjà prévu jadis une réglementation analogue dans la loi sur le football. Conférer un tel pouvoir limité de contrôle, moyennant autorisation de la personne contrôlée, à des particuliers, ne signifie nullement que l'on transfère à des citoyens des pouvoirs de police ni que l'on déplace la frontière entre le gardiennage policier et le gardiennage privé. En prenant cette mesure, le gouvernement tient à garantir que le contrôle de l'accès qui se fait aujourd'hui en toute illégalité — puisqu'il n'y a ni cadre ni limitations — soit clairement réglé par la loi dans des limites strictes. Cela devrait permettre à des organisateurs d'événements de prendre toutes les mesures nécessaires pour qu'ils puissent se dérouler en toute sécurité.

Enfin, il convient encore de faire remarquer que le projet est conçu de manière suffisamment souple pour ne pas empêcher le bénivolat, qui est important lors d'événements sporadiques.

Il est par ailleurs clair que la loi sur le gardiennage ne règle que le statut des personnes qui effectuent des tâches de sécurité lors d'événements. Si l'on fait appel à ces personnes lors d'événements faisant l'objet d'une réglementation spécifique, elles devront se conformer aux dispositions minimales de la loi sur le gardiennage et, en outre, sur le plan fonctionnel, aux dispositions de cette réglementation spécifique.

c) Enfin, le projet de loi à l'examen vise également à approfondir, à affiner et à adapter à la réalité certaines dispositions de la loi du 10 avril 1990:

- il interdit la publicité sans autorisation ministérielle;
- il instaure des conditions de moralité pour certains membres du personnel exerçant des fonctions «délicates», tels que les agents chargés du transport de valeurs;
- il affine l'obligation d'information des autorités administratives et judiciaires;
- il organise un contrôle efficace des systèmes de sécurité commercialisés;
- il responsabilise davantage l'employeur;

teiten van sociale controle in te schrijven in het toepassingsgebied van de bewakingswet. Dit heeft enerzijds tot gevolg dat dergelijke activiteiten enkel zullen mogen uitgeoefend worden mits het respecteren van een aantal strikte vergunnings- en uitoefningsvoorraarden. Anderzijds verleent het ontwerp de uitvoerders van deze activiteiten de bevoegdheid om, eveneens onder welbepaalde voorwaarden, een oppervlakkige controle van kleding en handbagage uit te voeren.

De wetgever heeft reeds eerder een analoge regeling voorzien in de voetbalwet. Het verlenen van een dergelijke beperkte controlebevoegdheid aan particulieren, mits toestemming van de gecontroleerde, betekent geenszins dat hiermee aan burgers politiebevoegdheden worden overgedragen, of dat de grenzen tussen politie- en private bewakingssector worden verlegd. Met deze maatregel beoogt de regering te verzekeren dat de toegangscategorie, die vandaag in alle illegaliteit — zonder kader en zonder begrenzingen — gebeurt, duidelijk wettelijk wordt geregeld, mét strikte afbakeningen en beperkingen. Op deze manier wordt aan organisatoren van evenementen de mogelijkheid geboden om alle nodige maatregelen te nemen opdat het gebeuren op een veilige manier kan verlopen.

Tenslotte dient nog opgemerkt dat het ontwerp voldoende soepel is opgesteld opdat het vele vrijwilligerswerk in ons land naar aanleiding van sporadische evenementen kan mogelijk blijven.

Het is verder duidelijk dat via de bewakingswet enkel het statuut van de personen, die securitytaken uitoefenen naar aanleiding van evenementen, wordt geregeld. Zo ze ingezet worden bij evenementen, die het voorwerp uitmaken van een aparte regelgeving, zullen ze zich, benevens de minimale regeling in de bewakingswet, functioneel dienen te schikken binnen hetgeen van hen verwacht wordt in het kader van deze aparte regelgeving.

c) Tenslotte beoogt dit ontwerp ook de wet van 10 april 1990 op bepaalde punten uit te diepen, te verfijnen en aan te passen aan de realiteit

- verbod tot het voeren van publiciteit zonder ministeriële vergunning;
- inassing van moraliteitsvoorraarden voor bepaalde personeelsleden binnen «delicate» functies, bijvoorbeeld voor personeel voor waardevervoer;
- de meldingsplicht ten aanzien van de bestuurlijke en gerechtelijke overheden wordt verfijnd;
- doeltreffende controle op de in de handel gebrachte beveiligingssystemen;
- betere responsibilisering van de werkgever;

— il revoit dans une certaine mesure le système de sanctions : il continue à dé penaliser les infractions, notamment le transport de valeurs protégé.

II. DISCUSSION

a) Incident de procédure liminaire

Dans un télex daté du 24 février 1999, qu'elle a adressé au Sénat, la Commission européenne refuse de reconnaître l'urgence que le gouvernement avait invoquée pour justifier le non-respect de la période d'attente imposée par la directive n° 98/34.

Cette directive oblige les États membres à respecter, en matière de prescriptions techniques, une procédure d'information suivant laquelle ils sont tenus de notifier les projets à la Commission et de respecter un délai d'attente de 3 mois à compter de la notification, avant d'adopter le projet en question.

Suivant une interprétation ciblée de la notion d'adoption, l'on ne pourrait pas permettre le vote parce qu'il ne serait plus possible sinon d'adapter le texte aux observations éventuelles de la Commission européenne. Par conséquent, il faudrait retirer l'article 12 de la loi en attendant l'expiration du délai en question.

Le ministre déclare qu'il reportera la publication de la loi jusqu'à la fin de la période d'attente, laquelle expire le 18 mai 1999. Il affirme que cette interprétation offre une garantie suffisante pour une application conforme de la procédure.

b) Discussion de la loi en projet

Plusieurs sénateurs se plaignent de ne pas avoir reçu suffisamment de temps pour examiner le projet.

Mmes de Bethune et Thijs répondent à la question du président de savoir s'il n'y a pas d'amendements hic et nunc, en déposant deux amendements (n°s 1 et 2) qui tendent à une adaptation similaire des articles 5 et 6, de manière à exclure tout cumul de la fonction de policier et d'une fonction dans une entreprise de surveillance ou de sécurité.

M. Daras souscrit aux objectifs visés par les amendements et il cosigne l'amendement n° 1, qui porte sur l'article 5.

En ce qui concerne l'article 6, il dépose un amendement (amendement n° 3) qui tend à supprimer l'ensemble du 4^o. Par cet amendement, il veut également rendre l'enquête de moralité obligatoire pour toutes les personnes dont les activités sont réglées par la loi.

— beperkte herziening van het sanctiesysteem: verdere depenalisering van de inbreuken, onder meer het beveiligd waardevervoer.

II. BESPREKING

a) Voorafgaandelijk procedureincident

Bij telex van 24 februari 1999, gericht aan de Senaat, weigert de Europese Commissie de hoogdringendheid te erkennen ingeroepen door de regering, om de door de richtlijn nr. 98/34 opgelegde stand-still periode niet na te leven.

Deze richtlijn legt, inzake technische voorschriften, een informatieprocedure op aan de lidstaten, waardoor deze verplicht zijn de ontwerpen aan de commissie te melden, en vanaf dat ogenblik 3 maanden te wachten alvorens het ontwerp goed te keuren.

De doelgerichte interpretatie van het begrip «goedkeuring» zou maken dat men de stemming niet mag laten doorgaan, omdat men dan de tekst niet meer kan aanpassen aan de eventuele opmerkingen van de Europese Commissie. Zulks zou er bijgevolg toe leiden dat artikel 12 uit de wet moet worden gelicht in afwachting van het beëindigen van de termijn.

De minister verklaart de publicatie van de wet te zullen uitstellen tot na de stand-still periode die verstrijkt op 18 mei 1999. Hij beweert dat deze interpretatie een voldoende waarborg biedt voor de conforme afwikkeling van deze procedure.

b) Besprekking van het ontwerp

Verschillende senatoren beklagen zich erover dat de tijd, hun toebedeeld voor het onderzoek, al te beperkt is.

Op de vraag van de voorzitter of er hic et nunc geen amendementen zijn, dienen de dames de Bethune en Thijs twee amendementen in (nrs. 1 en 2) die er beiden toe strekken een gelijkaardige aanpassing te doen in artikel 5 en 6, waardoor elke cumulatie tussen het ambt van politieman en een functie in een bewakingsonderneming of een securityonderneming wordt uitgesloten.

De heer Daras onderschrijft deze doelstellingen, en ondertekent het amendement nr. 1 mee, dat slaat op artikel 5.

Voor wat betreft artikel 6 dient hij een amendement in (nr. 3) ertoe strekkende gans het 4^o te schrapen. Daardoor wil hij ook het moraliteitsonderzoek verplicht maken voor alle personen waarvan de werkzaamheden door de wet worden geregeld.

Le ministre réagit à ces amendements en déclarant qu'il n'a pas de préférence marquée vis-à-vis des amendements 1 et 2.

Il rappelle que les deux textes ont été insérés dans la loi en projet par un amendement déposé en commission de la Chambre.

Ces amendements sont inspirés par le fait qu'aujourd'hui, plusieurs policiers cumulent de facto leur fonction avec une fonction dans ce secteur. Dans l'ensemble, les auteurs de l'amendement étaient favorables à une légalisation de cet état de choses, d'autant plus que, dans de nombreux cas, les chefs de corps avaient donné leur autorisation.

Le ministre a estimé que cette position n'était pas entièrement déraisonnable et il ne s'est dès lors pas opposé aux amendements en question.

Cependant, il dit également comprendre les arguments de ceux qui plaident en faveur du statu quo.

Il n'est pas bon que l'État et les communes consentent des investissements dans la formation de cadres qu'ils voient ensuite partir pour des entreprises privées.

De plus, le cumul entraîne le risque de voir circuler dans les cercles privés les données personnelles que les policiers obtiennent du fait de leurs fonctions publiques.

Le ministre laisse le choix au Parlement.

En ce qui concerne l'amendement de M. Daras (n° 3), qui va plus loin et qui aurait pour effet de soumettre toutes les personnes de ce secteur à une enquête de moralité, il craint qu'il ne crée, pour les autorités chargées de réaliser cette enquête, une obligation qu'elles sont dans l'impossibilité de remplir.

Il ne faut pas perdre de vue qu'une telle enquête nécessite beaucoup de temps.

Le ministre craint qu'en l'imposant à tort et à travers, l'on obtienne l'inverse de l'effet voulu, c'est-à-dire qu'on ne la réalise que de manière superficielle.

Il ne faut pas perdre de vue qu'il s'agit d'un grand nombre de personnes : près de 1 200 personnes pour les transports de valeurs, près de 8 000 personnes pour le gardiennage statique (par exemple les veilleurs de nuit) et 150 à 200 gardes du corps. Si l'on ajoute à ce chiffre les portiers de dancings et autres, l'on arrive vite à un très grand nombre d'enquêtes.

Pour que la qualité ne s'en ressente pas, il estime préférable de se concentrer sur les personnes qui sont particulièrement sensibles en matière de sécurité. Les transporteurs de fonds, qui manipulent d'énormes quantités de valeurs et d'argent (article 1^{er}, § 1^{er}, 3^o) en font incontestablement partie.

De minister reageert op deze amendementen door te stellen dat hij geen uitgesproken voorkeur heeft ten aanzien van de amendementen 1 en 2.

Hij herinnert eraan dat de beide teksten werden ingevoegd in het ontwerp via een amendement ingediend in de Kamercommissie.

Deze amendementen waren het gevolg van de omstandigheid dat heden ten dage verschillende politiemensen de facto cumuleren met een functie uit deze sector. Al bij al waren de indieners van het amendement ervoor gewonnen deze toestand te legaliseren, temeer daar in vele gevallen de korpsoversten hun toestemming daartoe hadden gegeven.

De minister vond deze stellingname niet van alle redelijkheid ontdaan en verzette zich niet tegen deze amendementen.

Anderzijds kan hij evengoed begrip opleveren voor de argumenten van degenen die de status quo bepleiten.

Het is niet goed dat de Staat en de gemeenten investeren in de vorming van kaders, die ze dan onmiddellijk nadien weer moeten laten gaan, in de richting van de privé-bedrijven.

Bovendien houdt cumulatie het risico in dat persoonsgegevens die de politiemensen verkrijgen via hun openbare functie in privé-kringen gaan circuleren.

De minister laat de keuze aan het Parlement.

Wat het verdergaande amendement van de heer Daras betreft (nr. 3), dat als gevolg zou hebben dat alle personen van deze sector een moraliteitsonderzoek zouden moeten ondergaan, vreest hij voor een onwerkzame verplichting in hoofde van de autoriteiten die deze moeten uitvoeren.

Men mag niet vergeten dat een screening een zeer tijdrovende bezigheid is.

Door ze te pas en te onpas op te leggen, vreest de minister een averechts effect, namelijk dat men ze oppervlakkig zal gaan uitvoeren.

Men mag niet vergeten dat het om een aanzienlijk aantal personen gaat, namelijk naar schatting 1 200 personen voor de waardetransporten, 8 000 personen voor de statische bewaking (bijvoorbeeld nachtwakers) en 150 à 200 bodyguards. Voegt men daar nog de portiers van dancings en aanverwanten bij, dan komt men gauw tot een niet te overziene massa screenings.

Teneinde de kwaliteit ervan niet te schaden, denkt hij dat het beter is zich toe te spitsen op degenen die zeer veiligheidsgevoelig zijn. Daartoe behoren ongetwijfeld de geldtransporteurs, die met enorme massa's waardepapieren en geld omspringen (artikel 1, § 1, 3^o).

Les gestionnaires de centraux d'alarmes et les gardes du corps, ainsi que les gardiens statiques (1^o, 2^o et 4^o, de l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi) peuvent en être dispensés sans problème.

Il serait bon que les membres de la nouvelle catégorie, à savoir les portiers, qui sont constamment en contact avec le public, fassent quant à eux l'objet d'une enquête de moralité (article 1^{er}, § 1^{er}, 5^o).

Un membre doute du bien-fondé de cette subdivision. Les gardes du corps et les agents de sécurité sont eux aussi bien souvent en contact avec le public et, en tout cas, bien plus souvent que les transporteurs de fonds.

Le ministre précise que l'on exige des gardes du corps qu'ils n'aient de contact qu'avec leurs mandants. Le gardiennage statique concerne souvent des bâtiments vides, comme les banques et les centres commerciaux après les heures de fermeture.

Le même membre fait remarquer que les parkings sont aussi ouverts en soirée et que les gardiens de jour de City 2, par exemple, devraient appartenir à la catégorie visée au 5^o.

Un autre membre se dit tenté de soutenir l'amendement n° 3. Il apporte par ailleurs son soutien inconditionnel aux amendements n°s 1 et 2.

La préopinante estime qu'il ne serait peut-être pas si mauvais d'approuver l'amendement n° 3. En effet, qui va déterminer qui appartient à la catégorie 1 et 2 ou à la catégorie 5 ?

Un autre membre partage la crainte du ministre de voir les enquêtes de moralité, en cas de multiplication de celles-ci, perdre leur effet.

Un autre membre estime pouvoir déduire de l'intervention du ministre qu'il est pratiquement impossible d'imposer des enquêtes de moralité pour tout le monde.

Le ministre partage chacun de ces points de vue.

M. Daras est disposé à apporter un bémol à son amendement n° 3 et dépose un sous-amendement n° 4, qui étend l'enquête de moralité aux seuls gardes du corps.

Mme Milquet se déclare disposée à cosigner cet amendement, surtout en repensant à l'incident récent à propos du garde du corps d'un parlementaire français.

Le ministre considère que cette proposition peut être retenue.

M. Daras retire dès lors son amendement n° 3.

Un membre déclare que le projet, tel qu'il pourrait être amendé, serait acceptable pour le VLD et constate que l'on a en fait copié largement la loi néerlandaise. Il souligne cependant, au nom de son parti, que

De beheerders van alarmcentrales en bodyguards, en ook statische bewakers (1^o, 2^o en 4^o van artikel 1, § 1, van de wet) kunnen gerust vrijgesteld worden.

De nieuwe categorie, namelijk de portiers die steeds in contact staan met het publiek, worden best wél gescreend (artikel 1, § 1, 5^o).

Een lid betwijfelt de gegrondheid van deze indeling. Bodyguards en security-agenten zijn toch ook zeer veel in contact met het publiek, en zeker nog veel meer dan de geldtransporteurs.

De minister verduidelijkt dat van bodyguards wordt geëist dat ze slechts met hun opdrachtgevers in contact komen. De statische bewaking betreft veelal lege gebouwen, zoals banken en winkelcentra na het sluitingsuur.

Hetzelfde lid merkt op dat de parkings ook 's avonds open zijn, en dat wat de bewakers van bijvoorbeeld City 2 betreft, de bewakers van overdag meer thuishoren bij de categorie sub 5^o.

Een ander lid is geneigd het amendement nr. 3 te steunen. Met de amendementen 1 en 2 is hij het overigens volmondig eens.

Vorige spreekster vindt dat het wellicht niet zo slecht ware amendement nr. 3 aan te nemen. Wie gaat immers uitmaken wie bij categorie 1 en 2 of bij 5 hoort.

Nog een lid deelt de vrees van de minister dat bij inflatie van screenings, deze laatsten hun effect zullen verliezen.

Een ander lid meent uit de tussenkomst van de minister te kunnen opmaken dat screenings opleggen voor iedereen de facto onuitvoerbaar is.

De minister bevestigt het een en het ander.

De heer Daras is bereid om zijn amendement nr. 3 te milderen, en dient een subamendement (nr. 4) in, dat enkel de screenings zou uitbreiden tot de bodyguards.

Mevrouw Milquet verklaart zich bereid dit amendement mee te ondertekenen, vooral als men terugdenkt aan het incident dat zich recent heeft voorgedaan rond de lijfwacht van een Frans parlementslid.

De minister vindt dit een haalbaar voorstel.

De heer Daras trekt daarop zijn amendement nr. 3 in.

Een lid verklaart dat het ontwerp, zoals het zou kunnen geamendeerd worden, voor de VLD aanvaardbaar is, en stelt vast dat men in feite voor een groot stuk de Nederlandse wet heeft gekopieerd.

son soutien n'est qu'un soutien conditionnel et qu'il faudra procéder à terme à une évaluation pour déterminer si une nouvelle révision s'impose.

III. VOTES

a) Sur les amendements

Article 5

L'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

L'article ainsi amendé est adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Article 6

Les amendements n°s 2 et 4 sont adoptés à l'unanimité des 10 membres présents.

L'article ainsi amendé est adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

b) Sur l'ensemble

L'ensemble du projet amendé a été adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

Le rapporteur,
Eric PINOIE.

La présidente,
Joëlle MILQUET.

Nochtans dringt zijn partij erop aan dat het slechts om een voorwaardelijke steun gaat, en dat er een evaluatie moet komen na een zekere tijd, om te zien of er geen verdere herziening nodig is.

III. STEMMINGEN

a) Over de amendementen

Artikel 5

Amendment nr. 1 wordt aangenomen met eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

Het aldus geamendeerde artikel wordt aangenomen met eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

Artikel 6

Amendementen nrs. 2 en 4 worden aangenomen met eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

Het aldus geamendeerde artikel wordt aangenomen met eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

b) Over het geheel

Het geamendeerde ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

De rapporteur,
Eric PINOIE.

De voorzitter,
Joëlle MILQUET.